be stored at room temperature up to 25 °C. Keep this medicine in a safe place where children cannot see or reach it. ·Throw away the bottle after 4 weeks of first opening.

6.Contents of the pack and product description

What RUNES-I drops contain:

The active substance is chloramphenicol 0.5 % w/v

The other ingredients are phenylmercuric nitrate, sodium chloride, sodium tetraborate, boric acid. and water for injection.

What RUNES-I drops looks like and contents of the pack:

RUNES-I drop is a clear and colorless liquid supplied in a 10 mL bottle with a screw cap.

واکنشهای آلرژیک از جمله سوزش چشم، تورم چشم و حساسیت به نور.

در مـوارد بسـیار نـادر، بـا ایجـاد تغییراتـی در سـلولهای خونـی باعـث بـروز کېـودی در سـطح بدن یا نمود خستگی شدید میشود.

شرایط نگهداری دارو:

• دارو را در پخچال و در دمای بین ۲ تا ۸ درجه سانتیگراد نگهـداری و از پخزدگـی محافظـت

• یـس از بـاز نمـودن دریـوش ظـرف، دارو را در دمای اتاق (حداکثر ۲۵ درجه سانتیگراد) نگهداری نماییدُ.

• دارو را دور از دیـد و دسـترس کـودکان نگهداری نمایید.

• حداکثـر زمان نگهـداری دارو پـس از بـاز شـدن چهار هفته است.

مشخصات دارو:

هر ۱ میلی لیتر از محلول قطره استریل چشمی حـاوی ۵ میلیگـر م مـادہ موثـر ہ کلر امفنیــکل مـی باشـد. سایر مواد جانبی شامل فنیـل مرکوریـک نیترات، سحیم کلراید، سحیم تترابورات، بوریک اسید و آب قابل تزریق (water for injection) میباشد. هـر جعبـه حـاوی ۱۰ میلیلیترمخلول در یک بطری ۱۰ میلیلیتری به همراه قطرهچگان و دریوش استریل میباشد.



ساخت شرکت داروسازی نوآوری زیستی البرز - ايران

INÖCLON

تداخلات دارویی:

در صورت استفاده از سایر داروها، حتما پزشک خود را مطلع نمایید.

مقدار مصرف دارو:

مقدار مصرف هر دارو را پزشک معین میکند، اما مقدار مصرف معمول رونس _آی به شرح زیر

• بزرگسالان: ۲ قطره در چشم هر ۳ ساعت (در زمان بیـداری)، درمان را تا ۴۸ ساعت پـس از بروز علائم بهبودی ادامه دهید.

• نوزادان: مقدار مصرف دارو را پزشک تعیین

نحوه صحيح مصرف دارو:

- پیش از مصرف قطره دستان خود را بشویید.
- پس از باز کردن درپوش بطری، بطری را بین انکُشـت شسـت و انگشـت وسـط نگــه داشــته، کمی سر را به عقب متمایل کرده، با انگشت تمیـز ، پلـک چشـم را پاییـن کشـیده و بـه آرامـی بــه انتهـای بطــری فشــار وارد نماییــد. (مطابــق









- قطره را در حفره به وجود آمیده سن پلیک و چشـم بریزیـد. نوک بطری را نزدیـک چشـم برده اما مراقب باشید با سطح چشم، یلک و اطراف آن برخورد نكند زيرا احتمال آلوده شدن قطره
- در حالیکہ بہ سمت پایین نگاہ میکنید چشم را به آرامی ببندید.
- بے محت ۳ تا ۵ دقیقے ہے کمے انگشے شست، گوشــه چشــم را بــه آرامــی فشــار دهیــد. چشــم را بســته نگهداریــد و در ایــن فرصــت داروی اضافی خارج شده از چشم را با دستمال
- دریـوش بطـری را بلافاصلـه پـس از اسـتفاده محكم بينديد.
- در صورت استفاده بیش از مقدار تجویز شده، چشم ها را با آب گرم شستشو دهید.
- در صورت فراموشی هر نوبت از دارو، به محض یادآوری آن را مصرف کنید. ولی اگر تقریبا زمان نوبت بعدی فرا رسیده بود، مطابق روال قبـل دارو را مصـرف نمـوده و مقــدار آن را دو برابـر نکنیــد. در صـورت بـروز علائــم بهبـودی مصرف دارو را متوقف نکنید.

عوارض جانبي احتمالي:

هـر دارو بـه مـوازات آثـار درمانـی ممکـن اسـت باعث بروز برخی عوارض ناخواسته گردد، اگرچه همه این عوارض در یک فرد دیده نمی

در صورت بروز عوارض زیر یا عوارضی غیر از آنچه در برگه راهنما قید گردیده است دارو را قطع و با پزشک، داروساز و یا مراکز درمانی تماس بگیرید.

رونس ـ آي[®]

کلرامفنیکل ۵/ه %

قبل از مصرف دارو، بروشور را به دقت مطالعه

موارد مصرف دارو:

دسته دارویی: آنتیبیوتیک شکل داروپ: قطره استریل چشمی جهت درمان عفونتهای باکتریال چشم. مكانيســم عملكـرد رونس_آى مهـار سـنتز پروتئيـن در باکتری از طریق اتصال به ریبوزوم است.

راهنماییهای عمومی:

رونس۔آی ہے ای بیماری فعلی شما تجویے شدہ اسـت. لـذا از مصـرف آن در مـوارد مشـابه يـا توصیه به دیگران جدا خودداری نمایید.

 این دارو فقط با نسخه پزشک قابل تهیه • در صورتـی کـه دریـوش ظـرف قبـلا بـاز شـده است، از مصرف آن جدا خودداری نمایید. قبل از مصرف، لنزهای تماسی را از چشم خارج نمایید.

موارد احتياط و منع مصرف:

 در صورت وجود هرگونه حساسیت نسبت به کلر امفنیکل یا هر یک از مواد چانیی ذکر شده در بخش مشخصات دارو با پزشک خود مشورت

- مصرف رونس-آی در مبتلایان بـه گلوکـوم، بیماریهای عفونی و ویروسی چشـم و یـا سـابقه ابتلا به آن، توصیه نمیگردد.
- در صـورت اسـتفاده از پمـاد چشـمی یـا سـایر قطرههای چشمی، حداقیل بایید ۵ دقیقی فاصلیه زمانی بین مصرف دو فرآورده در نظر گرفتیه شـود. پمادهـای چشـمی بایــد در مرحلــه آخــر مصرف شوند.
- پیـش از مصـرف قطـره، لنــز را خــارج نمــوده و حداقــل ۱۵ دقیقــه پــس از اســتفاده از قطـره مجددا از لنز استفاده کنید.
- بـه دلیـل احتمـال تـاری دیـد، بلافاصلـه یـس از مصرف قطره تا برگشتن دید کامل، از رانندگی و کار با ماشین آلات بیر هیزید.

مصرف در بارداری و شیردهی:

• در صورت بارداری و یا تصمیم برای باردار شـدن پیـش از مصـرف رونس_آی از پزشـک یـا داروسازُ خود مشورت بخواهید.

 مصـرف رونس_آی در دوران شـیردهی توصیــه نميگر دد.

RUNES-I ® Chloramphenicol 0.5%

Read all of this leaflet carefully before you start using this medicine because it contains important information for you.

*Keep this leaflet. You may need to read

- Keep this leaflet. You may need to read it again.
- Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as instructed by your doctor or pharmacist.
- •If you need more information or advice, ask your pharmacist.
- •This medicine has been prescribed for you only. Do not pass it on to others. It may harm them, even if their signs of illness are the same as yours.
- •If you get any side effects, talk to your doctor or pharmacist. This includes any possible side effects not listed in this leaflet.

What is in this leaflet:

- 1. What RUNES-I drops are and what they are used for.
- 2. What you need to know before you use RUNES-I drops.
- 3. How to use RUNES-I drops.
- 4. Possible side effects.
- 5. How to store RUNES-Idrops.
- Contents of the pack and product description.

1.What R⊔NES-I drops are and what they are used for

Category: Antibacterial

RUNES—Idrops contain chloramphenicol, an antibacterial with a broad spectrum of activity against gram-positive and gram-negative bacteria. RUNES—I is used in both adults and children to treat bacterial conjunctivitis, which is an infection of the outer surfaces of the eve.

2.What you need to know before you use RUNES-I drops Caution

Do not use RUNES-I if you:

 Are allergic (hypersensitive) to chloramphenicol or any other of the ingredients of this medicine.

•You are wearing soft contact lenses. These should be removed whilst you are applying RUNES-I drops.

Take special care with RUNES-I drops:

If you or someone in your family ever had a blood disorder or bone marrow disease, including anemia (decrease in the number of red blood cells), when using chloramphenicol in the past.

- •If you have a family history of "dyscrasias" a condition which can cause tiredness, bruising, and an increased risk of infection.
- *Talk to your doctor or pharmacist beforeusing RUNES-I if you have visual disturbances, severe pain in the eye, glaucoma (raised pressure in the eye), dry eyes, eye injury, or eye surgery and if you are sensitive to light.

Other medicines and RUNES-Idrops:

 If you use chloramphenicol eye drops for a long time, your doctor may do some blood tests to check for any problems.
 If you are using other eye drops or eye ointments, leave at least 5 minutes between each medicine. Eye ointments should be administered last.

Driving and operating machinery:

RUNES-I drops can cause temporary blurring of vision after application to the eye. Wait until your vision is clear before driving or operating machinery.

Pregnancy, breast-feeding, and fertility:

If you are pregnant, think you may be pregnant, or are planning to have a baby, ask your doctor or pharmacist for advice before using this medicine. This medicine should not be used in pregnancy or during breast-feeding unless considered appropriate by your doctor.

3. How to use RUNES-I drops

Always use this medicine exactly as described in this leaflet or as your doctor or pharmacist has instructed you.

The recommended dose is two drops applied to the affected eye(s) every used too much

three hours. Use during waking hours only. Continue treatment at least 48 hours after the eye appears normal, or as directed by your doctor.

Use in children

Dosage adjustment may be necessary in newborn infants because of reduced systemic elimination due to immature metabolism and the risk of dose-related adverse effect. The maximum duration of treatment is 10–14 days.

Instructions for use

If you wear soft contact lenses, they must be removed during treatment of the eyes with RUNES-I drops.

- 1.Before opening a new bottle of RUNES-I drops, please check that the safety strip on the bottom of the outer can is unbroken.
- 2. Twist the outer cap to break the seal.
- 3. Wash your hands well before use.
- 4.Remove the outer cap. If you are putting in the drops yourself, you should use a mirror.
- 5.Tilt your head back and look up at the ceiling.
- 6.Pull the lower lid of the eye out to form a small pocket between your eyelid and your eye.
- 7. Hold the container between the thumb and middle finger of the other hand, turn the bottle upside down near to your eye, try not to touch your eye with the nozzle.

 8. Apply enough pressure to the container to release one to two drops or as directed by your doctor.
- 9.Blink your eve a few times.
- 10.If you think that you have missed your eye, then insert another drop.
- 11. Repeat steps 5–10 for the other eye if you have been told to use RUNES-I drops in both eyes.
- 12. Replace the outer cap on the bottle, trying not to touch the applicator tip with anything, including the eye or your fingers.
- 13. Wash your hands.

If you use more RUNES-I drops than you should:

If you are at all concerned that you have used too much of this medicine, contact

your doctor or pharmacist.

RUNES-Idrops are for external use only.

If you forget to use RUNES-I drops:

Use a single drop as soon as you remember, and then go back to your regular dosing routine. However, if it is almost time for your next dose, skip the missed dose before going back to your regular dosing routine. Do not use a double dose to make up for the one missed.

If you stop using RUNES-Idrops:

You should keep using RUNES-I drops for as long as your doctor has instructed. Your treatment is helping your condition, even if you have not noticed a difference in how you feel. Should you need to stop your treatment, your doctor will advise you how to do this.

4.Possible side effects

Like all medicines, this medicine can cause side effects; although not everybody experiences them.

These effects should wear off after a short time. If prolonged irritation, swelling, watery eyes, or sensitivity to light occurs, then exposed eye should be washed with water for 15 minutes.

- Stop using your medicine and tell your doctor or pharmacist immediately if you experience the following side effects:
- •Wheeziness (shortness of breath), fever, swelling of your face, lips, or tongue, itching or rash with swelling of skin (the rash could be puffy (swollen) or blotchy, or look like little blisters.
- A sore throat, bruising, or being unable to overcome an infection. On very rare occasions, patients using chloramphenicol have had changes in their blood cells causing severe tiredness or easy bruising.

If any of the side effects gets serious or if you notice any side effects not listed in this leaflet, please tell your doctor or pharmacist.

5.How to store RUNES-I drops

- Store unopened bottle at 2–8 °C and protect from freezing.
- Once a bottle is opened for use, it may